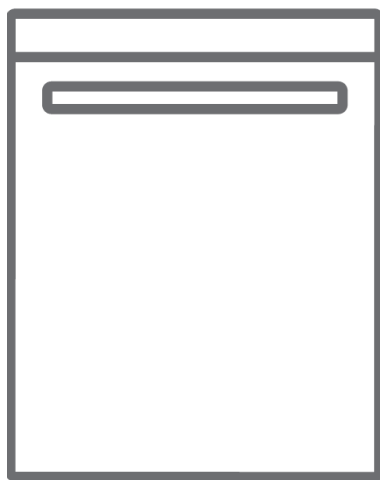




DK Opvaskemaskine / Betjeningsvejledning



VAM 6A335 RT

Tak, fordi du valgte dette produkt.

Denne brugervejledning indeholder vigtige oplysninger om sikkerhed og instruktioner, der er beregnet til at hjælpe dig med betjening og vedligeholdelse af dit apparat. Tag dig tid til at læse denne brugervejledning, før du tager apparatet i brug, og opbevar denne bog til senere brug.

Ikon	Type	Betydning
	ADVARSEL	Risiko for alvorlig tilskadekomst eller død
	RISIKO FOR ELEKTRISK STØD	Risiko for farlig spænding
	BRAND	Brandfare
	ADVARSEL	Risiko for person- eller tingsskade
	VIGTIGT/BEMÆRK:	Korrekt betjening af systemet

INDHOLD

1 SIKKERHEDSANVISNINGER	1
1.1 Generelle Sikkerhedsadvarsler	1
1.2 Installationsadvarsler	2
1.3 Under brug.....	3
2 INSTALLATION	5
2.1 Placering af opvaskemaskinen.....	5
2.2 Vandtilslutning	5
2.3 Vandtilførselsslange	5
2.4 Afløbsslange	6
2.5 Elektrisk tilslutning.....	6
2.6 Montering af maskinen under bordpladen.....	7
3 TEKNISKE SPECIFIKATIONER.....	10
3.1 Generelt udseende	10
3.2 Tekniske specifikationer.....	10
4 INDEN DU TAGER APPARATET I BRUG	12
4.1 Klargøring af opvaskemaskinen til brug første gang	12
4.2 Brug af salt (HVIS TILGÆNGLIGT)	12
4.3 Påfyldning af salt (HVIS TILGÆNGLIGT)	12
4.4 Teststrimmel.....	13
4.5 Tabel over vandets hårdhed	13
4.6 Vandblødgøringsystemet	13
4.7 Indstilling.....	13
4.8 Brug af vaskemiddel	13
4.9 Påfyldning af opvaskemiddel.....	14
4.10 Brug af kombinerede vaskemidler	14
4.11 Brug af skyllemiddel.....	14
4.12 Påfyldning af skyllemiddel og indstilling	14
5 SÅDAN FYLDER DU OPVASKEMASKINEN	16
5.1 Anbefalinger	16
5.2 Alternativ læsning af kurve	20
6 PROGRAMTABEL.....	21
7 KONTROLPANEL	23
8 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	27
8.1 Filtre.....	27
8.2 Spulearme	27
8.3 Drænpumpe.....	28
9 FEJLFINDING	29

1 SIKKERHEDSANVISNINGER

1.1 Generelle Sikkerhedsadvarsler

- Læs disse instruktioner omhyggeligt, før du tager apparatet i brug, og opbevar denne vejledning til senere brug.

 Kontroller maskinens emballage før installation og maskinens ydre overflade, når emballagen er blevet fjernet. Brug ikke maskinen, hvis den ser ud til at være beskadiget, eller hvis emballagen er blevet åbnet.

- Emballagemateriale beskytter maskinen mod skader, der kan opstå under transport. Emballagematerialet er miljøvenligt, da det kan genbruges. Brug af genbrugsmateriale reducerer forbruget af råmateriale og reducerer affaldsproduktionen.

 Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og opefter, samt personer med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, når de er blevet vejledt eller instrueret i maskinens anvendelse på en sikker måde og forstår de involverede risici. Børn skal ikke lege med maskinen.

 Fjern emballagen, og opbevar den uden for børns rækkevidde.

 Hold børn væk fra vaske- og skyllemidler.

 Der kan være rester tilbage i maskinen efter vask. Hold børn på afstand, når opvaskemaskinen er åben.

1.2 Installationsadvarsler

- Vælg en egnet og sikker plads til installation af din maskine.
- Der må kun anvendes originale reservedele til maskinen.

 Tag stikket ud af stikkontakten før installation.

 Din maskine må kun installeres af en autoriseret servicetekniker. Installation af andre end en autoriseret servicetekniker kan medføre, at garantien bortfalder.

 Kontrollér, om det interne, elektriske sikringssystem er tilsluttet i henhold til sikkerhedsreglerne.

 Alle elektriske tilslutninger skal stemme overens med værdierne på typeskiltet.

 Sørg for, at maskinen ikke står på netledningen.

 Brug aldrig en forlængerledning eller en fordelerdåse til at tilslutte maskinen.

 Stikket skal være nemt tilgængelig, efter maskinen er blevet installeret.

- Første gang efter installationen skal du lade maskinen vaske uden noget i.

 Opvaskemaskinen bør ikke være tilsluttet, mens den sættes på plads.

 Brug altid det afskærmede stik, der blev leveret sammen med opvaskemaskinen.

 Hvis det elektriske kabel er beskadiget, må det kun udskiftes af en autoriseret elektriker.

- Tilslut slangen direkte til vandhanen. Trykket fra hanen skal være mindst 0,03 MPa og højst 1 MPa. Hvis trykket overstiger 1 MPa, skal der monteres en overtryksventil mellem tilslutningen.

1.3 Under brug

- Denne maskine er beregnet til almindelig husholdningsbrug. Brug ikke maskinen til andre formål. Kommerciel brug vil gøre garantien ugyldig.

 Du må ikke stå eller sidde på eller anbringe tunge ting på opvaskemaskinens åbne låge.

 Brug kun rengøringsmidler og skyllemidler, der er produceret

specielt til opvaskemaskiner. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader, der kan opstå som følge af misbrug.

 Drik ikke vandet fra maskinen.

 På grund af eksplosionsfare, må du ikke anbringe nogen kemiske opløsningsmidler inden i maskinen.

- Kontroller plastikgenstandes varmebestandighed, før de vaskes i maskinen.

 Sæt kun ting i maskinen, der er egnet til opvask, og pas på ikke at overfylde kurvene.

 Åbn ikke døren, mens maskinen er i drift, da der kan løbe varmt vand ud. Sikkerhedsanordninger sikrer, at maskinen stopper, hvis lågen åbnes.

 Maskinens låge må ikke efterlades åben. Det kan forårsage ulykker.

 Anbring knive og andre spidse genstande i bestikkurven med spidsen nedad.

 I modeller med automatisk døråbningssystem åbnes lågen i slutningen af et program, når Energisparefunktionen er aktiv. For at undgå at beskadige maskinen må du ikke forsøge at lukke lågen i et minut, efter at den er blevet åbnet automatisk. For at opnå en effektiv tørring skal lågen holdes åben i 30 minutter, efter et program er afsluttet. Undlad at stå foran lågen, når auto-åbn signalet lyder.

 I tilfælde af funktionsfejl må reparation kun udføres af et autoriseret serviceværksted, da garantien ellers bortfalder.

 Før reparationsarbejde skal maskinen afbrydes fra stikkontakten. Træk ikke i ledningen for at trække stikket ud. Luk for vandhanen.

 Drift ved lav spænding vil medføre en forringelse af ydelsesniveauet.

 Af sikkerhedsmæssige årsager skal du frakoble stikket, når et program er afsluttet.

 For at undgå elektrisk stød må maskinen ikke frakobles med våde hænder.

 Træk i stikket for at frakoble maskinen fra lysnettet, træk aldrig i ledningen.

2 INSTALLATION

2.1 Placering af opvaskemaskinen

Når maskinen placeres, skal den placeres i et område, hvor servicet let kan sættes i og tages ud. Stil ikke maskinen i et område, hvor den omgivende temperatur falder til under 0°C.

Læs alle advarsler, der er placeret på emballagen, før du fjerner den og placerer maskinen.

Placer opvaskemaskinen i nærheden af vandhane og afløb. Vær opmærksom på, at tilslutningerne ikke ændres, når maskinen er på plads.

Grib ikke fat i maskinens låge eller panel. Sørg for, at der er tilstrækkelig afstand rundt om maskinen, så den kan bevæge sig frit under rengøring.

 Sørg for, at vandindløbs- og udløbsslangerne ikke klemmes eller kommer i klemme, og at maskinen ikke står på det elektriske kabel under placeringen. Juster fødderne, således at maskinens overside er vandret og afbalanceret. Maskinen skal placeres på et fladt underlag, da den ellers vil være ustabil, og maskinens låge vil ikke lukke korrekt.

 Venligst indstaller den dekorative panel som anvist i montagevejledning. Ellers kan døren muligvis ikke åbne ordentligt, og der kan opstå problemer med damplekage.

2.2 Vandtilslutning

Vi anbefaler, at du monterer et filter på din vandtilførsel for at undgå beskadigelse af din maskine på grund af forurening (sand, rust osv.) fra indendørs rørføring. Dette er også med til at forhindre gulning og aflejring efter vask.

Bemærk teksten på indløbsslangen. Hvis modeller er markeret med 25°, må vandtemperaturen i indløbet højst være 25

°C (koldt vand).

Gældende for alle andre modeller:

Koldt vand foretrækkes. Varmt vand maks. temperatur 60 °C.

2.3 Vandtilførselsslange

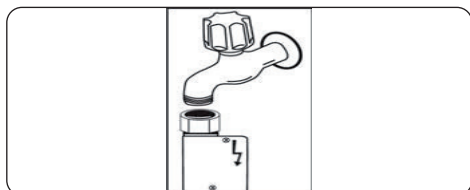


 **ADVARSEL:** Brug den nye vandindløbsslange, der følger med maskinen. Brug ikke slangen fra en gammel maskine.

 **ADVARSEL:** Lad vand løbe gennem den nye slange inden tilslutningen.

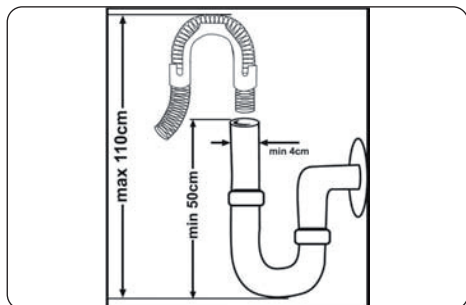
 **ADVARSEL:** Tilslut slangen direkte til vandhanen. Trykket fra hanen skal være mindst 0,03 MPa og højst 1 MPa. Hvis trykket overstiger 1 MPa, skal der monteres en overtryksventil mellem tilslutningen.

 **ADVARSEL:** Når tilslutningerne er foretaget, skal du åbne vandhanen helt og kontrollere for vandlækager. Luk altid for vandtilførselshanen, når et vaskeprogram er afsluttet.



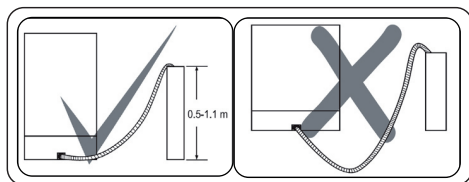
 En aquastop-tud bruges i visse modeller. Pas på ikke at beskadige den eller lade den blive bøjet eller snoet.

2.4 Afløbsslange



Vandafløbsslangen kan tilsluttes direkte til afløbet i gulvet eller til køkkenvaskens udløbstop. Denne tilslutning skal være mindst 50 cm og højst 110 cm fra gulvet, hvor opvaskemaskinen er placeret.

 **VIGTIGT:** Ting vaskes ikke ordentligt, hvis der anvendes en afløbsslange på mere end 4 m.



2.5 Elektrisk tilslutning

 **ADVARSEL:** Din maskine er indstillet til 220-240 V. Hvis netspændingen, hvor du bor, er 110 V, skal der tilsluttes en transformator til 110/220 V og 3000 W til elforbindelsen.

  Slut produktet til en jordnet stikkontakt, der er beskyttet af en sikring, der overholder værdierne i tabellen "Tekniske specifikationer".

  Det jordede stik på maskinen skal være tilsluttet en jordnet stikkontakt, der er forsynet med passende spænding og strømstyrke.

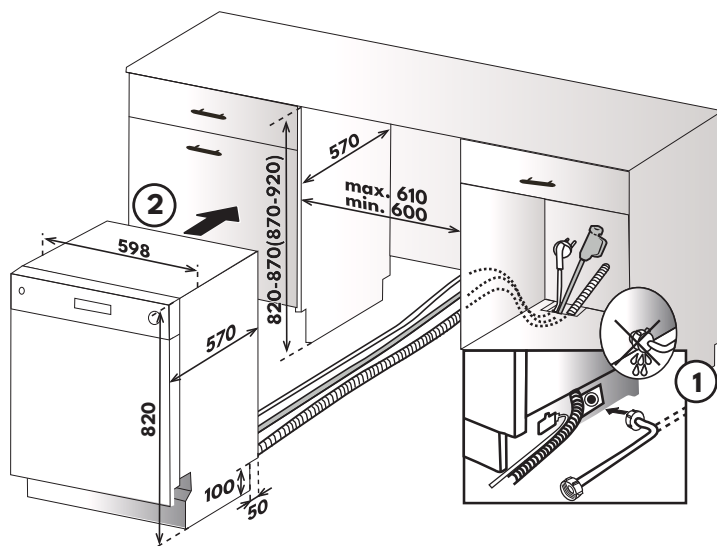
  Hvis der ikke er installeret jordforbindelse, skal en autoriseret elektriker udføre installation af jordforbindelse. Producenten påtager sig ikke noget ansvar for maskinens eventuelle manglende anvendelighed, hvis den bruges uden jordforbindelse.

  Stikket på dette apparat kan indeholde en 13 A sikring afhængigt af det land, hvortil produktet er beregnet. (F. eks. Storbritannien, Saudi Arabien)

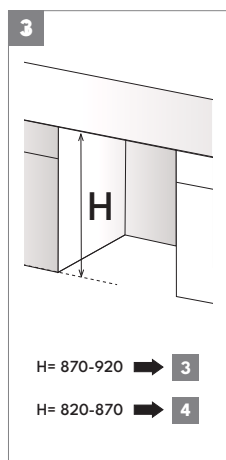
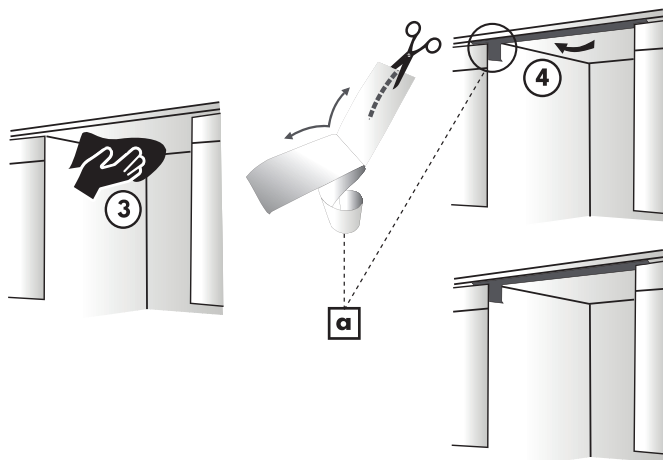
2.6 Montering af maskinen under bordpladen

a		700 x 75
b		
c		Ø4 x 28
d		Option

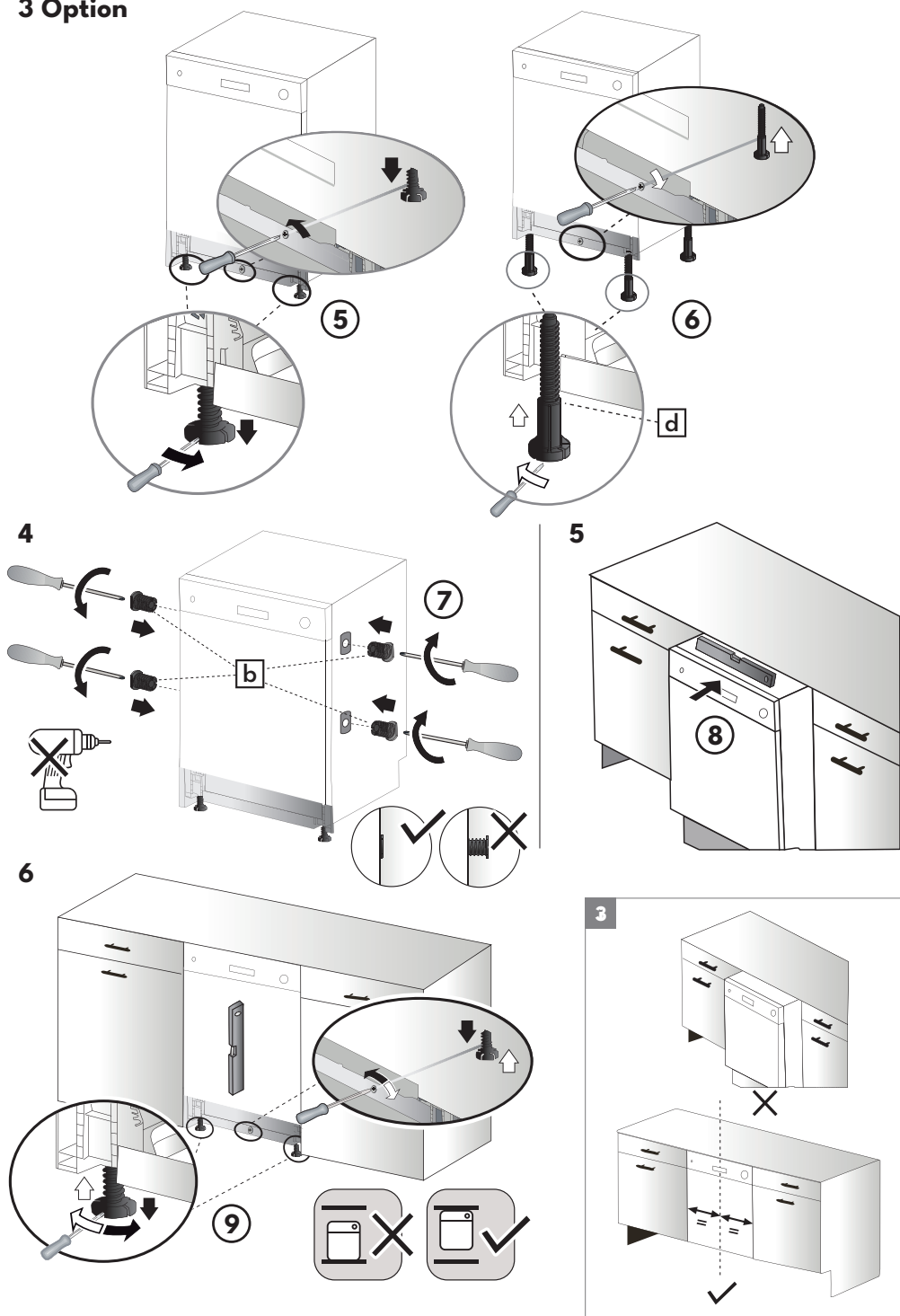
1



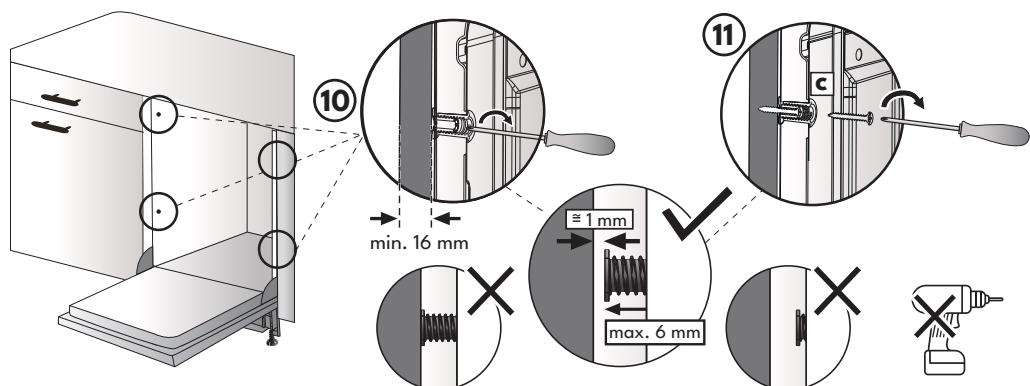
2



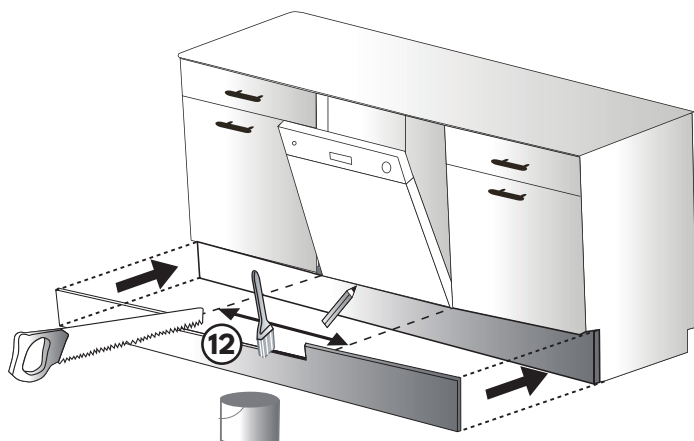
3 Option



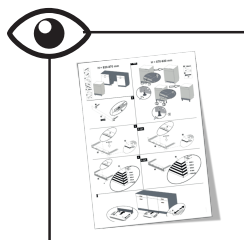
7



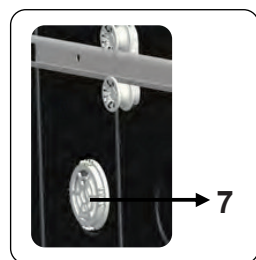
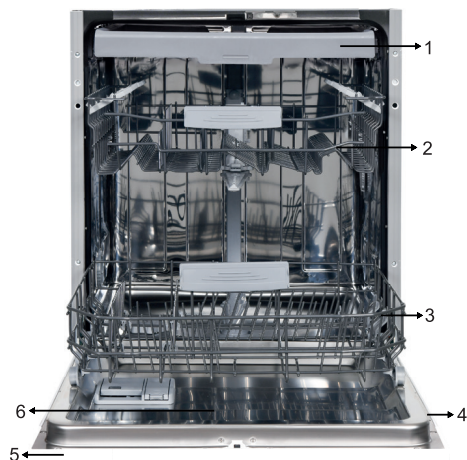
8 Option



9 Option



3 TEKNISKE SPECIFIKATIONER



3.1 Generelt udseende

1. Tredje kurv
2. Den øverste kurv
3. Nederste kurv
4. Typeskilt
5. Kontrolpanel
6. Opopvaskemiddel og afspændingsmiddelautomat
7. **Turbo-tørningsenhed:** Dette system giver bedre tørreydelse til dit service.

3.2 Tekniske specifikationer

Kapacitet	15 placeringsindstillinger
Mål	
Højde	820-870 (mm)
Bredde	598 (mm)
Dybde	570 (mm)
Nettovægt	42 kg
Driftsspænding/frekvens	220-240 V 50 Hz
Samlet strøm	10 (A)
Samlet effekt	1900 (W)
Vandforsyningstryk	Maksimum: 1 (Mpa) Minimum: 0,03 (Mpa)

GENANVENDELSE

- Visse maskinkomponenter og emballage består af genanvendelige materialer.
- Plast er mærket med de internationale forkortelser: (>PE<, >PP<, osv.)
- Papstykker består af genbrugspap. De kan afleveres i papbeholdere til genbrug.
- Materiale, der ikke er egnet som husholdningsaffald, skal bortskaffes på genbrugsstationer.
- Kontakt et relevant genbrugscenter for at få oplysninger om bortskaffelse af forskellige materialer.

EMBALLAGE OG MILJØ

- Emballagemateriale beskytter maskinen mod skader, der kan opstå under transport. Emballagematerialet er miljøvenligt, da det kan genbruges. Brug af genbrugsmateriale reducerer forbruget af råmateriale og reducerer affaldsproduktionen.

CE-erklæring om konformitet

Vi erklærer, at vore produkter lever op til de gældende europæiske direktiver, beslutninger og forordninger og krav i standarder, der refereres til.

Bortskaffelse af din gamle maskine



Dette symbol på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Den skal i stedet indleveres til et passende indsamlingssted

for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bliver bortskaffet korrekt, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred, som ellers kunne være forårsaget af upassende håndtering af produktet som affald. Hvis du ønsker mere detaljerede oplysninger om genbrug af dette produkt, bedes du kontakte din lokale myndighed, genbrugsplads, eller den butik, hvor du købte produktet.

4 INDEN DU TAGER APPARATET I BRUG

4.1 Klargøring af opvaskemaskinen til brug første gang

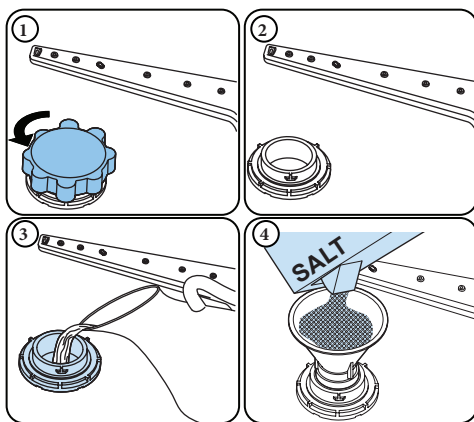
- Sørg for, at specifikationerne for elektricitet og vandforsyning svarer til de værdier, der er angivet i installationsvejledningen til maskinen.
- Fjern al transportsikringsmateriale inden i maskinen.
- Indstil niveauet for blødgøring af vand.
- Hæld skyllemiddel i skyllemiddelbeholderen.

4.2 Brug af salt (HVIS TILGÆNGELIGT)

For at få en god vask har opvaskemaskinen behov for blødt vand, dvs. mindre kalkholdigt vand. Ellers kommer der hvide kalkpletter på servicet og indersiden af opvaskemaskinen. Dette vil påvirke maskinens vaskeresultat, tørring og glans negativt. Når vand løber gennem blødgøringssystemet, fjernes ionerne, der skaber vandets hårdhed, og vandet når den blødhed, der kræves for at opnå det bedste vaskeresultat. Afhængigt af hårdhedsgraden af det indstrømmende vand, samles ionerne, der gør vandet hårdt hurtigt i blødgøringssystemet. Blødgøringssystemet skal genopfriskes, så maskinen også arbejder med samme ydeevne ved næste vask. Opvaskemaskinsalt bruges til dette formål. Maskinen kan kun bruges med et særligt salt til opvaskemaskiner til at blødgøre vandet. Der må ikke anvendes små, kornede eller pulveriserede salte, som let kan opløses. Brug af enhver anden type salt kan beskadige maskinen.

4.3 Påfyldning af salt (HVIS TILGÆNGELIGT)

Åbn saltbeholderens låg ved at dreje det mod uret for at påfylde blødgøringssalt. **(1)** **(2)** Ved brug første gang skal du fylde beholderen med 1 kg salt og vand, **(3)** indtil det næsten flyder over. Brug tragten, **(4)** hvis den leveres med maskinen. Det vil gøre påfyldningen lettere. Sæt låget på igen. Efter hver 20-30 gange opvask skal du tilsætte salt i maskinen, indtil den er fyldt op (ca. 1 kg).



Hæld kun vand i saltrummet ved første brug.

Brug blødgøringssalt, som er specielt fremstillet til brug i opvaskemaskiner. Når du starter opvaskemaskinen, er saltbeholderen fyldt med vand, og derfor skal du komme blødgøringssalt i, før du starter maskinen.

Hvis blødgøringssaltet er løbet over, og du ikke starter maskinen med det samme, skal du køre et kort vaskeprogram for at beskytte maskinen mod korrosion.

4.4 Teststrimmel

	Lad vandet løbe fra hanen (1 minut)	Hold strimlen i vandet (1 sekund)	Ryst strimlen.	Vent (1 minut)	Indstil vandets hårdhedsgrad.
					1  2  3  4  5  6 

BEMÆRK: Graden er som standard indstillet til 3. Hvis vandet er brøndvand eller har en hårdhedsgrad på over 90 dF, anbefaler vi, at du bruger filter og raffinering.

4.5 Tabel over vandets hårdhed

Niveau	Tysk dH	Fransk dF	Britisk dE	Indikator
1	0-5	0-9	0-6	L1 ses i displayet.
2	6-11	10-20	7-14	L2 ses i displayet.
3	12-17	21-30	15-21	L3 ses i displayet.
4	18-22	31-40	22-28	L4 ses i displayet.
5	23-31	41-55	29-39	L5 ses i displayet.
6	32-50	56-90	40-63	L6 ses i displayet.

4.6 Vandblødgøringsystemet

Opvaskemaskinen er udstyret med et system til blødgøring af vandet, som reducerer hårdhedsniveauet på dit postevand. For at finde ud af, hvor hårdt dit vandhanevand er, skal du kontakte dit lokale vandværk eller bruge en teststrimmel (hvis tilgængelig).

4.7 Indstilling

- Tryk på Tænd/sluk-knappen for at tænde maskinen.
- Tryk på Programknappen i mindst 3 sekunder, umiddelbart efter at maskinen er tændt.
- Slip Programknappen, når "SL" vises. Derefter ses det senest indstillingsniveau.
- Tryk på programknappen for at indstille det ønskede niveau. Hvert tryk på Programknappen øger niveauet. Når niveau 6 er nået, returnerer det næste tryk niveauet til 1.
- Det senest valgte vandhårdhedsniveau gemmes i hukommelsen ved at slukke for maskinen med Tænd/sluk-knappen.

4.8 Brug af vaskemiddel

Brug kun vaskemidler specielt udviklet til brug i opvaskemaskiner i private hjem. Opbevar dit vaskemiddel på et køligt, tørt sted uden for børns rækkevidde.

Tilsæt det korrekte vaskemiddel til det valgte program for at sikre den bedste ydelse. Den nødvendige mængde vaskemiddel afhænger af program, mængden, der skal vaskes, og graden af snavsethed.

Fyld ikke mere vaskemiddel i vaskemiddelrummet end nødvendigt, da du ellers kan se hvidlige striber eller blålige lag på glas og skåle og kan forårsage korrosion af glasset. Forsat brug af for meget rengøringsmiddel kan medføre maskinskade.

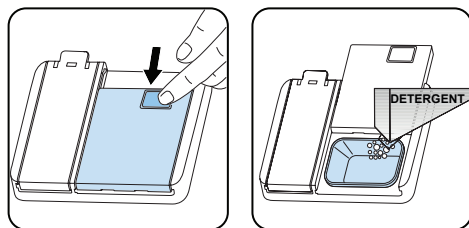
Brug af små rengøringsmidler kan resultere i dårlig rengøring, og du kan se hvidlige striber i hårdt vand.

Se anvisningerne fra producenten af rengøringsmidlet for at få yderligere oplysninger.

4.9 Påfyldning af opvaskemiddel

Tryk på låsen for at åbne vaskemiddelbeholderen, og hæld vaskemidlet i.

Luk låget, og tryk på det, indtil det låses på plads. Vaskemiddelrummet skal genopfyldes lige inden start af hvert program. Hvis servicet er meget snavset, skal du placere ekstra vaskemiddel i rummet til forvaskemiddel.



4.10 Brug af kombinerede vaskemidler

Disse produkter bør anvendes i overensstemmelse med producentens anvisninger.

Indfør aldrig kombinerede rengøringsmidler i selve vaskerummet eller i bestikkurven.

Kombinerede rengøringsmidler indeholder ikke kun vaskemidlet, men også afspændingsmiddel, salterstatningsstoffer og

yderligere komponenter afhængigt af kombinationen.

Vi anbefaler, at du ikke bruger kombinerede rengøringsmidler i korte programmer. Brug pulverrengøringsmidler i stedet.

Hvis der opstår problemer ved brug af kombinerede rengøringsmidler, skal du kontakte producenten af rengøringsmidlet. Hvis du holder op med at bruge kombinerede rengøringsmidler, skal du sørge for, at indstillingerne for vandets hårdhed og afspændingsmiddel er indstillet til det korrekte niveau.

4.11 Brug af afspændingsmiddel

Afspændingsmidlet hjælper med at tørre servicet uden striber og pletter. Der kræves skyllemiddel til pletfrie redskaber og klare glas. Afspændingsmidlet udløses automatisk under den varme skyllefase. Hvis indstillingen for dosering af afspændingsmiddel er for lav, opstår der hvidlige pletter på servicet, der ikke tørrer ordentligt eller bliver vasket helt rent. Hvis indstillingen for dosering af afspændingsmiddel er for høj, kan du se blålige lag på glas og service.

4.12 Påfyldning af afspændingsmiddel og indstilling af niveau

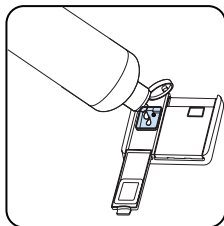
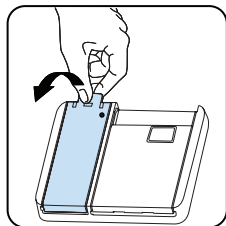
For at påfylde afspændingsmiddel skal du åbne låget til rummet til afspændingsmiddel. Fyld afspændingsmiddel i rummet til MAX-niveauet, og luk derefter låget. Pas på, at du ikke fylder for meget på, og tør spildt afspændingsmiddel af.

For at ændre niveauet for skyllemiddel skal du følge nedenstående trin, før du tænder for maskinen:

- Tryk på Tænd/sluk-knappen for at tænde maskinen.
- Tryk på Programknappen i mindst 5 sekunder, umiddelbart efter at maskinen er tændt.
- Slip Programknappen, når "rA" vises. Indstillingen af skyllemiddel følger indstillingen af vandets hårdhedsgrad. Derefter ses det senest indstillingsniveau.

- Indstil niveauet ved at trykke på Programknappen.
- Sluk for maskinen for at gemme indstillingen.
- Fabriksindstillingen er "4".

Hvis servicet ikke bliver helt tørt eller er plettet, skal du øge niveauet. Hvis der dannes blå pletter på servicet, skal du sænke niveauet.



Niveau	Mere lysnet dosis	Indikator
1	Skyllemiddel ikke frigivet	r1 ses i displayet.
2	1 dosis frigives	r2 ses i displayet.
3	2 doser frigives	r3 ses i displayet.
4	3 doser frigives	r4 ses i displayet.
5	4 doser frigives	r5 ses i displayet.

5 SÅDAN FYLDER DU OPVASKEMASKINEN

Følg disse vejledninger til at fylde opvaskemaskinen for at opnå det bedste resultat.

Fyld kun din opvaskemaskine til den kapacitet, der er angivet af producenten – så sparer du energi.

Manuel afskylning af service medfører øget energiforbrug og anbefales ikke.

Du kan placere kopper, glas, stilkglas, mindre tallerkener, skåle osv. i den øverste kurv. Lange glas må ikke læne sig op af hinanden, da de ellers kan blive ustabile og gå i stykker.

Når du placerer stilkglas og vinglas i kurven, skal du læne dem op af kurvens kant eller hylde – de må ikke læne sig op af andre genstande.

Placer alle genstande, såsom kopper, glas og gryder, i vaskemaskinen med åbningen nedad, da der ellers kan samle sig vand på genstandene.

Hvis du har en bestikkurv i din opvaskemaskinen, anbefales det, at du bruger bestikkristen for at opnå de bedste vaskeresultater. Placer alle store (gryder, pander, låg, tallerkener, skåle osv.) samt meget snavsede genstande på den nederste hylde.

Service og bestik må ikke placeres over hinanden.



ADVARSEL: Pas på, at du ikke forhindrer spulearmene i at rotere.



ADVARSEL: Sørg for, at servicet ikke forhindrer sæbeskuffen i at åbne sig.

5.1 Anbefalinger

Fjern alle grove madrester på servicet, før du kommer det ind i opvaskemaskinen. Start opvaskemaskinen som fuld.



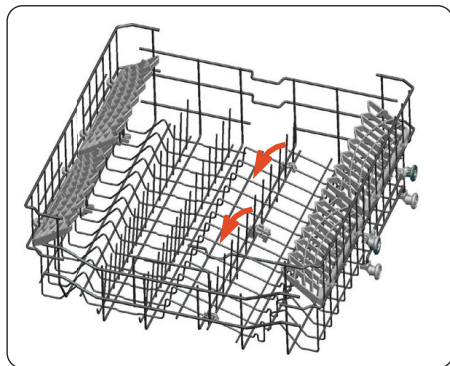
Undlad at overfylde kurvene og at placere service i de forkerte kurve.



ADVARSEL: Du kan reducere risikoen for personskade ved at placere knive med lange håndtag og skarpe spidser med den skarpe ende nedad eller horisontalt i kurvene.

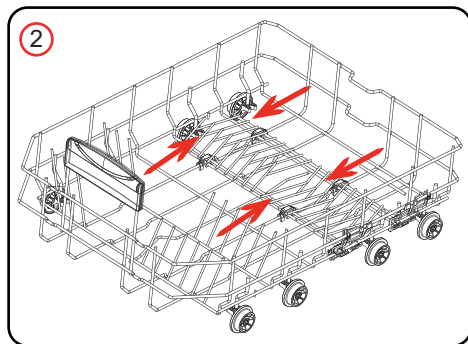
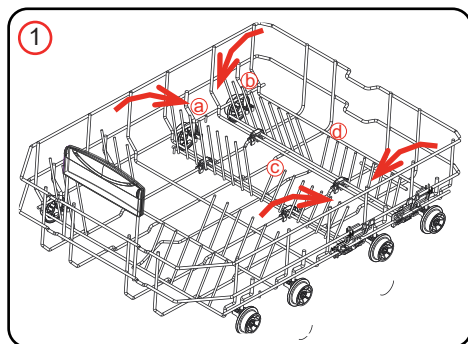
Højdejusterbar kurv

De sammenklæpelige stativer på den øverste kurv gør det muligt at placere større genstande, f.eks. gryder og pander. Delene kan foldes ned hver for sig. De sammenklæpelige stativer kan enten foldes op eller ned.



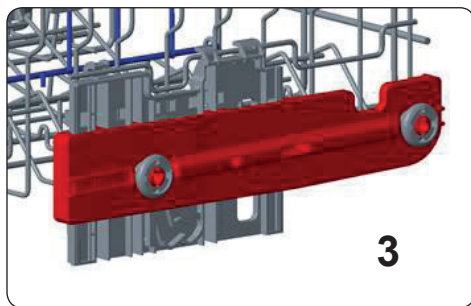
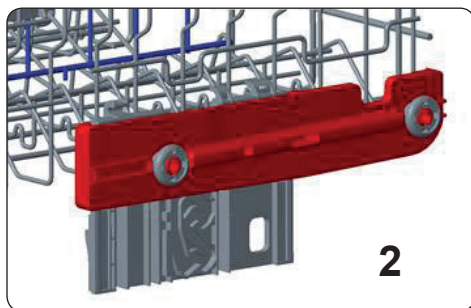
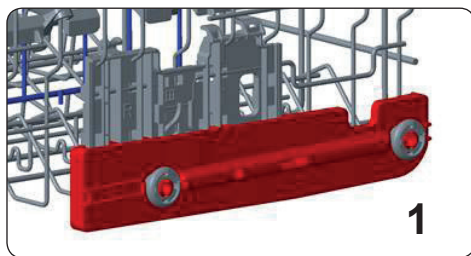
Fire sammenfoldelige stativer

De sammenklappelige stativer er designet på en måde, der gør det nemmere at placere store genstande, såsom pletter og pander, i opvaskemaskinen. Delene kan foldes ned hver for sig. Stativerne kan enten foldes ned eller rejses op, som vist på billederne nedenfor.



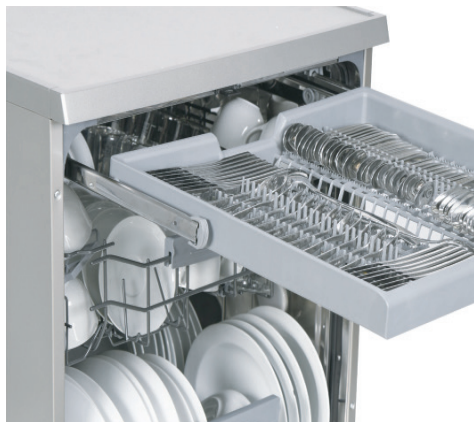
Højdejustering af den øverste kurv, når den er fuld

Den øverste kurv har en mekanisme, der gør det muligt at justere kurvens højde i øverste (1), nederste (2) eller midterste (3) position uden at skulle fjerne kurven. Hold kurven i begge sider, og træk den op, eller tryk den ned, idet du sikrer, at begge sider af den øverste kurv er i samme højde.



Øverste bestikkurv

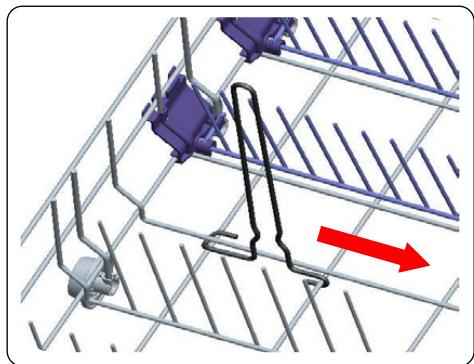
Den øverste bestikskurv er designet til placering af stort og småt bestik og køkkenredskaber.



ADVARSEL: Knive og andre skarpe genstande skal anbringes vandret i bestikkurven.

Flaskestativ

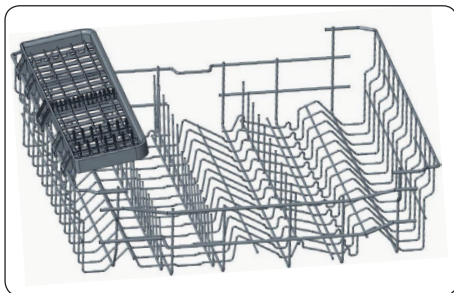
Flaskestativet kan bruges til at vaske store åbne beholdere, såsom skåle, pander eller tupperware, samt ting, der er høje, såsom kander. Flaskestativet kan trækkes ud i pilens retning, som vist nedenfor.



Øvre Kurv Kniv Holder

(Afhænger af model)

Takket være knivholderen i de øverste kurve er det muligt at opbevare køkkenredskaber som brødknive og øser. Du kan nemt vaske det.

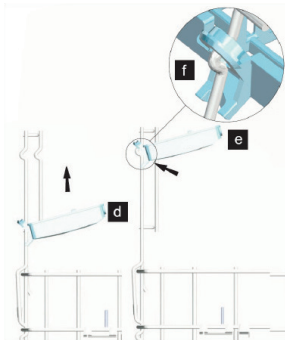
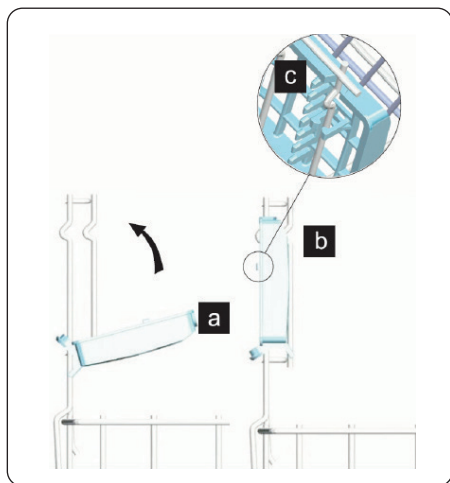
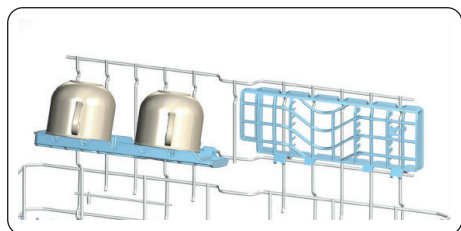
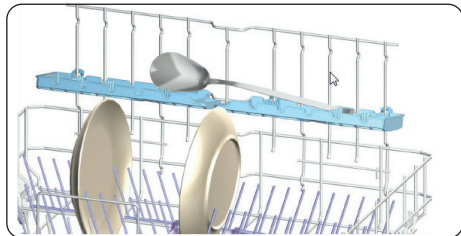


Når du ikke vil bruge den, kan du fjerne den øverste kurvknivshylde ved at trække den opad.



Multi-funktionelt stativsystem

Det multifunktionelle stativsystem er placeret i den nederste kurv. Det kan bruges til placering af krus eller store redskaber, der skal vaskes.



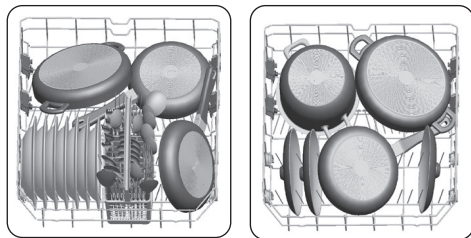
Stativerne lukkes ved at folde dem fra position **(a)** til position **(b)**. Sørg for, at klipsene på stativet passer korrekt på tråden **(c)**. Den omvendte metode kan bruges til at åbne stativerne.



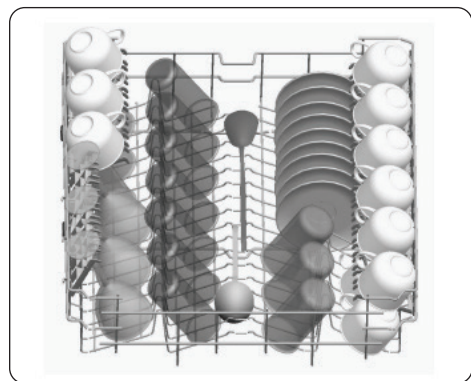
Stativerne i det multifunktionelle stativsystem har to positioner: den nederste position **(d)** og den øverste position **(e)**. tråden. Anbring ikke genstande, så de kan komme i kontakt med spulearmen.

5.2 Alternativ fyldning af kurve

Nederste kurv

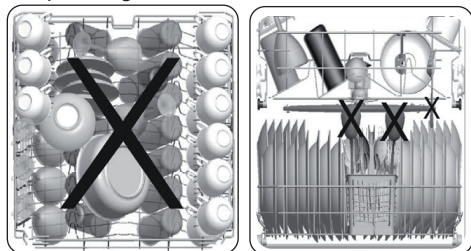


Øverste kurv



Forkert fyldning

Forkert fyldning kan medføre dårlig vask og tørring. Følg producentens anbefalinger for at opnå et godt resultat.



Ting, der er uegnede til opvask

- Cigaretaske, stearinlysrester, pudsecreme, maling, kemiske stoffer, jernlegerede materialer;
- Gaffler, skeer og knive med træ-, ben-, elfenbens- eller perlemorbelagte skafter, limede elementer, elementer tilsmudset med slibemasse, syre- eller basiske kemikalier.
- Temperaturfølsomme beholdere af plast, kobber eller forfinnet.
- Genstande i aluminium og sølv.
- Nogle sarte glas, ornamenteret porcelæn, nogle krystalgenstande, sammenlimet bestik, blykrystalglas, skæreplader, genstande med syntetiske fibre.
- Absorberende emner som f. eks. svampe eller køkkenmætter.



VIGTIGT: I fremtiden kan du købe køkkenudstyr, der tåler opvaskemaskine.

Vigtig note til prøvningslaboratorierne

For at få detaljerede oplysninger, der kræves til test i henhold til EN-normativer og en programkopi af vejledningen, bedes du sende modelnavnet og serienummeret til følgende adresse: dishwasher@standardtest.info

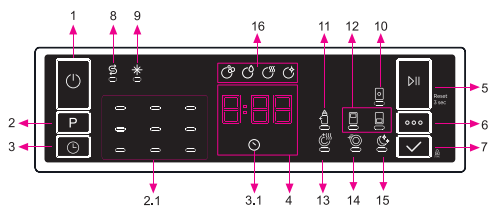
6 PROGRAMTABEL

	P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
Programnavn:	Mini 14'	Hurtig 30'	Øko	Dual Pro-vask	Super 50'	Intelligent 30 °C-50 °C	Intelligent 50 °C-70 °C	Dampvask
Tilsmudningsstype:	Det hurtigste program til let snavset og nyligt brugt service. Det er velegnet til 4 standardkuvetter.	Et hurtigere vaskesprogram, der er velegnet til let snavset service.	Standardprogram til normalt snavset service, der bruges dagligt, med reduceret strøm- og vandforbrug.	Velegnet til at vaske let snavset, skrobelt glas på den øverste hyde og meget snavset porcelæn på den nederste hyde.	Et hurtigere vaskesprogram, der er velegnet til normalt snavset service, der bruges dagligt.	Autoprogram til normalt snavset, skrobelt service.	Autoprogram til normalt snavset, skrobelt service.	Velegnet til meget snavset service, der effektivt vaskes med damp.
Tilsmudningsgrad:	Let	Let	Middel	Meget	Middel	Middel	Middel	Meget
"Doseringsaf opvaskemiddel: A: 25 cm3 B: 15 cm3"	B	A	A	A	A	A	A	A
Programvarighed (t:mn):	00:14	00:30	04:30	01:53	00:50	01:31 - 01:12	02:59 - 01:49	02:41
Strømforbrug (kWh/cyklus):	0,340	0,650	0,861	1,600	1,000	0,850 - 0,650	1,900 - 1,250	1,750
Vandforbrug (l/cyklus):	6,6	10,9	9,0	15,4	9,5	17,7 - 10,6	24,0 - 11,8	20,3

- Programmets varighed kan ændre sig i forhold til mængden af service, vandtemperaturen, omgivelsestemperaturen og de valgte ekstrafunktioner.
- Værdier, der er angivet for andre programmer end økoprogrammet, er kun vejledende.
- Eco programmet er velegnet til at vaske normalt snavset service, der til dette formål er det mest effektive program i forhold til dets samlede energiforbrug, og det bruges til at tilgå overholdelse af EU-lovgivningen om økodesign.
- Vask af service i en opvaskemaskine til husholdningsbrug bruger normalt mindre energi i brugsfasen end opvask i hånden, når opvaskemaskinen bruges i henhold til producentens vejledning.
- Brug kun opvaskemiddel i pulverform til korte programmer.
- Korte programmer inkluderer ikke tørring.
- For at fremskynde tørringen, anbefaler vi at åbne maskinens dør på klem, når programmet er slut.
- Du kan åbne produktdatabasen, hvor modeloplysningerne gemmes, ved at indlæse QR-koden på energimærket.

 **BEMÆRK:** I henhold til direktiverne 1016/2010 og 1059/2010 kan energiforbruget for Eco-programmet variere. Denne tabel er i overensstemmelse med direktiverne 2019/2022 og 2019/2017.

7 KONTROLPANEL



1. Tænd/sluk-knap
2. Programvalgsknap
- 2.1. Programindikatorer
3. Udskydelsesknapp
- 3.1. Indikator for udskydelse
4. Indikator for resterende tid
5. Start/Pause-knappen
6. Valgmulighedsknap
7. Valgknap
8. Saltindikator
9. Advarselsindikator for afspændingsmiddel
10. Tabletindikator
11. Indikator for Ekstra hygiejne
12. Indikatorer for Halv last
13. Ekstratørringsindikator
14. Ekstrahurtigt-indikator
15. Ekstrastille-indikator
16. Indikatorer for opvasketrin
 - a- Indikator for opvasketrin
 - b- Indikator for skylletrin
 - c- Indikator for tørringstrin
 - d- Indikator for sidste trin er slut

1. Tænd/sluk-knap

Tryk på Tænd/sluk-knappen for at tænde maskinen.

2. Programvalgsknap

Vælg et passende program ved at trykke på Programknappen. Den valgte programindikator (2.1) vil være tændt. For yderligere oplysninger om programmerne henvises til afsnittet Programtabel.

3. Udskydelsesknapp

Du kan udskyde starttidspunktet for programmerne 1-2...24 timer ved at trykke på knappen Delay (Udskyd) (3) før programmet starter. Indikatoren for Udskydelse (3.1) vil være tændt. Hvis du vil ændre udskydelsestiden, skal du først trykke på knappen Start/Pause og derefter på knappen Delay (udskyd) for at vælge en ny udskydelsestid. Tryk på knappen Start/Pause for at aktivere den nye udskydelsestid. For at annullere udskydelsen skal du skifte til 0 timer ved brug af knappen Delay (Udskyd), når maskinen er på pause.

4. Indikator for resterende tid

Programforløbet kan overvåges via Vask-, Skyl-, Tørring- og Slutindikatorerne på resttidsindikatoren.

5. Start/Pause-knappen

Tryk på Start/Pause-knappen for at starte programmet. Vaskelampen tændes, og resttidsindikatoren viser programmets varighed. Den viser også resttiden under programforløbet. Hvis du åbner maskinens låge, mens programmet kører, holder programmet pause, og den tilhørende indikator for vaskeprogram blinker.

6. Valgmulighedsknap

Valgmuligheder kan vælges ved at trykke på Valgknappen gentagne gange. Den valgte indstilling angives med en blinkende LED.

7. Valgknap

Vælg muligheden ved at trykke på Valgknappen. LED'en for den valgte valgmulighed forbliver herefter tændt.

8. Saltindikator

Hvis der er utilstrækkeligt blødgørings salt, tændes advarselsindikatoren for manglende salt, og du skal fylde salt i saltbeholderen.

9. Advarselsindikator for afspændingsmiddel

Hvis niveauet for afspændingsmiddel er lavt, tændes advarselsindikatoren for manglende afspændingsmiddel, og du skal påfylde afspændingsmiddel i Afspændingsmiddelbeholderen.

10. Tabletindikator

Vælg indstillingen tabletvaskemiddel, når du bruger et kombineret rengøringsmiddel, der indeholder salt, afspændingsmiddel eller andet ekstra. Indikatoren for

tabletrengøringsmiddel forbliver tændt, så længe den er valgt.

11. Indikator for Ekstra hygiej

Vælg funktionen Ekstra hygiejne for at øge vasketemperaturen for at opnå en maksimalt hygiejnisk vask. Indikatoren for Ekstra hygiejne lyser.

12. Halvt fyldt-indika

Vælg funktionen Half Load (halv last) for at vælge den del af opvaskemaskinen, der indeholder servicet, der skal vaskes. Du kan vælge begge kurve, kun den øverste kurv eller kun den nederste kurv. Tryk på knappen, indtil indikatoren for kurven, der rummer det service, der skal vaskes, tændes. Indikatoren for Half Load (Halv last) lyser, mens denne funktion er i gang. Service i andre sektioner vil ikke blive vasket ordentligt.

13. Ekstratøringsindika

Hvis Ekstra tørring vælges, bliver ekstra varme- og tørringstrin føjet til det valgte program, så du kan sikre dig, at dit service kan tages ud mere tørt.

14. Ekstrahurtigt-indika

Vælg funktionen Ekstra hurtig for at reducere varigheden af et program, hvilket giver et mere økonomisk vandforbrug. Indikatoren for Ekstra hurtig lyser.

15. Ekstrastille-indika

Vælg funktionen Ekstra lydløs, hvilket giver en blidere og lydløs vask. Indikatoren for Ekstra stille lyser. Denne mulighed sænker lydniveauet fra opvaskemaskinen.

16. Indikatorer for opvasket

Displayet viser den indikator, der svarer til status for programmet, der er i gang. Mens Tøringsindikatoren er tændt, vil opvaskemaskinen forblive stille afhængigt af programmet, du har valgt, i 15 til 100 minutter.

- Vask
- Skyl
- Tør
- Slut

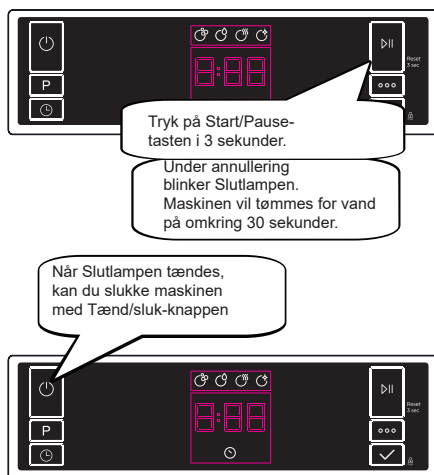
 **BEMÆRK:** Børnesikring aktiveres/deaktiveres ved at trykke på Valgknappen (7) i ca. 3 sekunde. Når den aktiveres, blinker alle lamper, og "CL" vises på resttidsindikatoren (4) én gang. Når børnesikringen deaktiveres, blinker alle lamper og "CL" to gange.

 **BEMÆRK:** Hvis du slukker for maskinen efter at have valgt udskydelsestid, og programmet er startet, bliver udskydelsestiden annulleret.

 **BEMÆRK:** Hvis du vil gemme et program som et foretrukket program, skal du trykke på knapperne Valg (2) og Udskyd (3) på samme tid. Tryk på programvalgs-knappen (2) i 3 sekunder for at vælge det foretrukne program.

Sådan afbryder du et program

Hvis du vil annullere et program, når det er i gang.



Sådan slukkes der for maskinen



 **BEMÆRK:** Åbn ikke lågen, før programmet er slut.

 **BEMÆRK:** Ved afslutningen af vaskeprogrammet kan du lade lågen på maskinen stå på klem for at forkorte tørringstiden.

 **BEMÆRK:** Hvis maskinens låge åbnes eller strømmen afbrydes under vask, fortsætter programmet, når lågen lukkes eller strømmen vender tilbage.

Summer lydkontrol (afhængigt af model)

Følg nedenstående trin for at ændre summerens lydniveau:

1. Åbn lågen, og tryk samtidigt på knapperne Valgmulighed (6) og Valg (7) i 3 sekunder.
 2. Når lydindstillingen genkendes, afgiver summeren en lang lyd, og maskinen viser det sidst indstillede niveau fra "S0" til "S3".
 3. Tryk på Valgknappen (7) for at sænke lydniveauet Tryk på Valgmulighedsknappen (6) for at øge lydniveau
 4. Sluk maskinen for at gemme det valgte lydniveau.
- "S0" niveauet betyder, at al lyd er slået fra. Fabriksindstillingen er "S3".

Strømsparetilstand

Følg nedenstående trin for at aktivere eller deaktivere Gem strømsparetilstand:

1. Åbn lågen, og tryk samtidigt på knapperne Program (2) og Valgmulighed (6) i 3 sekunder.
2. Efter 3 sekunder viser maskinen den seneste indstilling "IL1" eller "ILO".
3. Når Save Power Mode (Gem strømsparetilstand) aktiveres, vises "IL1". I denne tilstand slukkes lyset inde i 2 minutter efter, at lågen er åbnet, og maskinen slukkes efter 15 minutter uden aktivitet for at spare energi.
4. Når Save Power Mode (Gem Strømsparetilstand) vises "ILO". Hvis strømsparetilstand er deaktiveret, vil det indvendige lys være tændt, så længe lågen er åben, og maskinen vil altid være tændt, medmindre brugeren slukker den.
5. Sluk maskinen for at gemme den valgte indstilling. I fabriksindstillingen er strømsparetilstand aktiv.

Natural Ion Tech (Naturlig ion-teknologi) (afhængigt af model)

Denne funktion giver ekstra hygiejne til maskinen takket være ion-teknologi. Den fungerer som et uafhængigt program. Denne funktion aktiveres ved at trykke på Options-knappen (Valgmulighedsknap) (6) i 3 sekunder i klartilstand. Efter 3 sekunder vises "Ion", hvilket indikerer, at den naturlige ioniseringsfunktion er aktiveret. Knappen slippes, når "Ion" vises. Hvis brugeren ikke foretager sig noget 24 timer efter aktivering af funktionen naturlig ion-teknologi, annulleres den automatisk.

 **BEMÆRK:** Hvis maskinen slukkes, annulleres funktionen naturlig ion-teknologi.

 **BEMÆRK:** Funktionen Naturlig ion-teknologi virker ikke sammen med alle programmer.

PureBeam og PureBeam+ (Modelafhængigt)

Denne teknologi kobler ion- og lysteknologi sammen, hvilket giver ekstra hygiejne. Det forhindrer dårlig lugt under et vaskeprogram, der omfatter et tørringstrin.

PureBeam-funktionen aktiveres eller deaktiveres, før programmet startes, ved at trykke på knappen Options (Valgmuligheder) (6) i 6 sekunder. Efter 6 sekunder vises "U1", hvilket indikerer, at PureBeam-funktionen er aktiveret. Når den deaktiveres, vises "U0" efter 6 sekunder. PureBeam-indstillingen følger indstillingen for Naturlig ion-teknologi. Standardindstillingen er "U0".



BEMÆRK: Hvis brugeren ikke deaktiverer PureBeam-funktionen ved programmets afslutning, forbliver den aktiv, indtil maskinen slukkes.



BEMÆRK: Hvis PureBeam- eller Naturlig ion-teknologi-funktionen er aktiv, lyser Naturlig ion-teknologi-lampen som lysdæmpning, når lågen er åben.

8 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

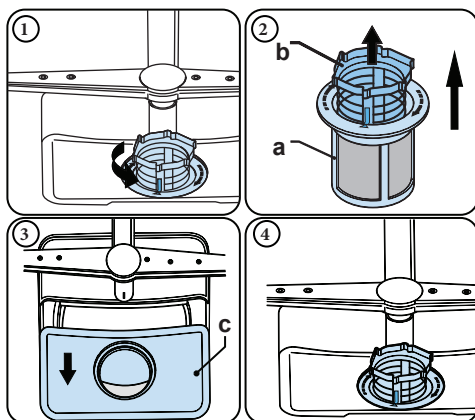
Det er vigtigt at rengøre din opvaskemaskine af hensyn til dens levetid. Sørg for, at indstillingen for vandblødgørelse (hvis tilgængelig) er indstillet korrekt. Sørg også for, at du anvender den korrekte mængde opvaskemiddel for at forebygge ophobning af kalk. Genopfyld saltbeholderen, når lampen for saltmangel tændes. Olie og kalk kan ophobe sig i din opvaskemaskine med tiden. Hvis dette sker:

- Fyld beholderen til opvaskemiddel, men kom ikke noget service i maskinen. Vælg et program med en høj temperatur, og kørs det med en tom maskine. Hvis dette ikke rengør din opvaskemaskine tilstrækkeligt, kan du bruge et rengøringsmiddel, der er udviklet til brug i opvaskemaskiner.
- Rengør apparatet regelmæssigt hver måned for at forlænge opvaskemaskinens levetid.
- Tør regelmæssigt dørforseglingen af med en fugtig klud for at fjerne eventuelle madrester eller fremmedlegemer.

8.1 Filtre

Rengør filtrene og spulearmene mindst én gang om ugen. Hvis der er madrester eller fremmedlegemer i de grove eller fine filtre, skal du fjerne dem og rengøre dem grundigt med vand.

- a)** Mikrofilter **b)** Groft filter
c) Metalfilter

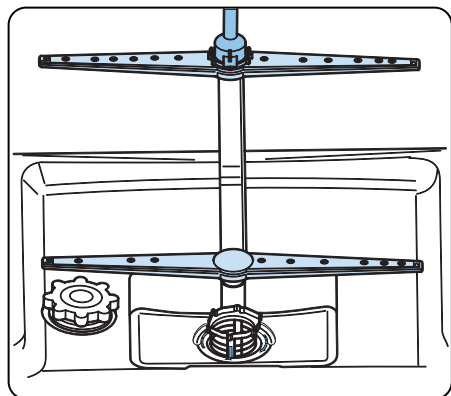


Du kan fjerne og rengøre filterkombinationen på følgende måde: Drej det mod uret, og løft opad **(1)**. Træk det grove filter ud af mikrofilteret **(2)**. Træk derefter metalfilteret ud **(3)**. Rengør filteret med rigeligt vand, indtil det er helt rent for madrester. Saml filtrene igen. Sæt filteret ind igen, og drej det med uret **(4)**.

- Brug aldrig opvaskemaskinen uden et filter.
- Forkert montering af filteret forringer vaskeresultatet.
- Rengøring af filtrene er nødvendige for korrekt drift af maskinen.

8.2 Spulearme

Sørg for, at hullerne til vandstrålerne ikke er tilstoppede, og at der ikke sidder madrester eller fremmedlegemer fast på spulearmene. I tilfælde af tilstopning skal du fjerne spulearmene og rengøre dem med rent vand. Du kan fjerne den øverste spulearm ved at løse møtrikken, der holder den på plads, skrue mod uret og trække nedad. Sørg for, at møtrikken strammes korrekt, når du sætter den øverste spulearm på plads igen.



8.3 Drænpumpe

Drænpumpen kan blive tilstoppet af store madrester eller fremmedlegemer, som ikke blev fanget af filterne. Dette vil få skyllevandet til at stå over filteret.

⚠ Advarsel Skarpe genstande!

Pas på, at du ikke skærer dig på glasskår eller spidse genstande, når du rengør drænpumpen.

I sådanne tilfælde:

1. Tag altid opvaskemaskinens stik ud af kontakten, før du går i gang.
2. Fjern kurvene.
3. Fjern filterne.
4. Tøm vandet – brug en svamp, hvis det er nødvendigt.
5. Kontrollér området, og fjern eventuelle fremmedlegemer.
6. Installer filterne.
7. Sæt kurvene på plads igen.

9 FEJLFINDING

Fejl	MULIG ÅRSAG	FEJLFINDING
Programmet starter ikke.	Opvaskemaskinen er ikke sat i stikkontakten.	Sæt opvaskemaskinen i stikkontakten.
	Opvaskemaskinen er ikke tændt.	Tryk på Tænd/sluk-knappen for at tænde opvaskemaskinen.
	Sikring er sprunget.	Kontrollér sikringerne på sikringstavlen.
	Vandhanen er lukket.	Åbn for vandhanen.
	Opvaskemaskinens låge er åben.	Luk opvaskemaskinens låge.
	Vandindløbsslangen og maskinens filtre er tilstoppede.	Kontroller vandindløbsslangen og maskinens filtre, og sørg for, at de ikke er tilstoppede.
Vandet forbliver i maskinen.	Afløbsslangen er tilstoppet, eller der er knæk på den.	Kontroller afløbsslangen, og gør den ren eller fjern evt. knæk på den.
	Filtrene er tilstoppet.	Rens filtrene.
	Programmet er endnu ikke slut.	Vent, indtil programmet er slut.
Maskinen stopper under vask.	Strømsvigt.	Kontroller netspændingen.
	Fejl ved vandtilførslen	kontroller vandhanen.
Hvis ryste- og bankelyde høres under et vaskeprogram.	Spulearmen støder mod servicet i den nederste kurv.	Flyt eller fjern ting, der blokerer spulearmen.
Der er fortsat madrester på servicet.	Servicet er placeret forkert. Det sprøjtede vand når ikke det berørte service.	Fyld ikke kurvene for meget.
	Service, der læner sig op ad hinanden.	Placer servicet i henhold til instruktionerne i afsnittet om opfyldning af opvaskemaskinen.
	Der er ikke anvendt tilstrækkeligt vaskemiddel.	Brug den korrekte mængde vaskemiddel som angivet i programtabellen.
	Forkert vaskeprogram valgt.	Brug oplysningerne i programtabellen til at vælge det mest passende program.
	Spulearmene er tilstoppet med madrester.	Rengør hullerne i spulearmene med tynde genstande.
	Filtre eller vanddrænpumpe tilstoppet eller filter forkert placeret.	kontroller, at afløbsslange og filtre er korrekt monteret.

Fejl	MULIG ÅRSAG	FEJLFINDING
Hvidlige pletter sidder på servicet.	Der er ikke anvendt tilstrækkeligt vaskemiddel.	Brug den korrekte mængde vaskemiddel som angivet i programtabellen.
	Skyllemiddeldosering og/eller indstillingen af vandblødgøring er sat for lavt.	Øg niveauet for skyllemiddel og/eller vandblødgøring.
	Høj hårdhedsgrad for vand.	Øg niveauet for vandblødgøring, og tilsæt salt.
	Saltbeholderens låg er ikke lukket rigtigt.	Kontroller, at saltbeholderens låg er lukket korrekt.
Servicet bliver ikke tørt.	Tørringsprogram ej valgt	Vælg et program med tørringsindstilling.
	Dosering af skyllemiddel er sat for lavt.	Øg indstillingen af skyllemiddeldosering.
Der dannes rustpletter på servicet.	Kvaliteten af det rustfrie stål på servicet er for ringe.	Brug kun sæt, der tåler opvaskemaskine.
	Højt saltindhold i vaskevandet.	Juster graden af vandets hårdhed vha. tabellen over vandets hårdhedsgrad.
	Saltbeholderens låg er ikke lukket rigtigt.	Kontroller, at saltbeholderens låg er lukket korrekt.
	Der blev spildt for meget salt, da der blev fyldt salt på.	Brug tragten, når du fylder salt i beholderen for at undgå at spilde.
	Dårlig jordforbindelse.	Kontakt straks en kvalificeret elektriker.
Der er stadig rengøringsmiddel i vaskemiddelrummet	Vaskemiddel er blevet hældt i, mens vaskemiddelbeholderen var våd.	Sørg for, at vaskemiddelbeholderen er tør før brug.

AUTOMATISKE FEJLADVARSLER, OG HVAD DU SKAL GØRE

FEJLKODE	MULIG FEJL	HVAD SKAL MAN GØRE
FF	Fejl i vandindløbssystemet	Sørg for, at vandtilførselshanen er åben, og at der løber vand ud.
		Fjern indløbsslangen fra hanen, og rengør slangens filter.
		Ring til servicecentret, hvis fejlen fortsætter.
F5	Fejl i tryksystemet	Ring til servicecentret.
F3	Vedvarende vandindtag	Luk hanen, og ring til servicecentret.
F2	Kan ikke tømme vandet ud	Vandudløbsslange og filtre kan være tilstoppede.
		Afbryd programmet.
		Hvis fejlen fortsætter, skal du kontakte servicecentret.
F8	Fejl i varmeelementet	Ring til servicecentret.
F1	Overløb	Sluk for maskinen, og luk for vandhanen.
		Ring til servicecentret.
F7	Overophedning	Ring til servicecentret.
F9	Fejl ved fordelerposition	Ring til servicecentret.
F6	Defekt varmelegemesensor	Ring til servicecentret.
HI	Højspændingsfejl	Ring til servicecentret.
LO	Lavspændingsfejl	Ring til servicecentret.

Installations- og reparationsprocedurerne skal altid udføres af en autoriseret servicetekniker for at undgå mulige risici. Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for skader, der kan opstå som følge af procedurer, der udføres af uautoriserede personer. Reparationer må kun udføres af teknikere. Hvis en komponent skal udskiftes, skal det sikres, at der kun anvendes originale reservedele.

Forkert reparation eller brug af ikke-originale reservedele kan forårsage betydelig skade og udsætte brugeren for betydelig risiko.

Kontaktoplysninger om din kundeservice findes på bagsiden af dette dokument. Funktionsrelevante, originale reservedele i henhold til den tilsvarende Ecodesign-ordre kan fås hos kundeservice i mindst 10 år fra den dato, hvor dit apparat blev markedsført i det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

NO:

Gram A/S

Tel.: 22 07 26 30

www.gram.no

SE:

Gram A/S

Tel.: 040 38 08 40

www.gram.se

FI:

Gram A/S

Tel.: 020 7756 350

www.gram.fi

Gram A/S . Gejlhavegård 2B . DK-6000 Kolding . +45 73 20 10 00 . www.gram.dk



GRAM

52572551